



# ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE

CINQUANTE-NEUVIEME ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE  
Point 15.4 de l'ordre du jour provisoire

A59/28 Add.1\*  
12 avril 2006

---

## **Rapport financier et états financiers vérifiés pour l'exercice**

**1<sup>er</sup> janvier 2004 – 31 décembre 2005**

### **ANNEXE**

#### **Ressources extrabudgétaires pour les activités du programme**

---

\* Cette annexe accompagne le rapport financier pour l'exercice 2004-2005 (document A59/28), dont elle fait partie, et contient des renseignements sur les recettes perçues et les dépenses engagées en 2004-2005 au titre des sources de fonds extrabudgétaires.

## **TABLE DES MATIERES**

Tous fonds extrabudgétaires – Récapitulation des recettes et dépenses en 2004-2005 .....	3
Contributions extrabudgétaires pour des activités soutenues par l’OMS – par contribuant .....	4
– par compte.....	15
Fonds bénévole pour la promotion de la santé	
Récapitulation des recettes et dépenses de 2004-2005 par Groupe au Siège et par bureau régional .....	16
Fonds fiduciaire du Programme mondial de lutte contre le SIDA	
Etat des recettes et des dépenses au 31 décembre 2005.....	17
Programme de lutte contre l’onchocercose	
Position.....	18
Programme africain de lutte contre l’onchocercose	
Position.....	20
Récapitulation des dépenses de 2004-2005 .....	21
Fonds fiduciaire Sasakawa pour la santé	
Position.....	22
Récapitulation des dépenses de 2004-2005 .....	23
Fonds fiduciaire du Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	
Position.....	25
Récapitulation des dépenses de 2004-2005 .....	28
Fonds fiduciaire du Programme spécial PNUD/FNUAP/OMS/Banque mondiale de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	
Position.....	30
Récapitulation des dépenses de 2004-2005 .....	32

**Tous fonds extrabudgétaires**  
**Récapitulation des recettes et dépenses en 2004-2005**  
**au 31 décembre 2005**

(en dollars des Etats-Unis)

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2004	Recettes <sup>a/</sup> 2004-2005	Ajustements <sup>b/</sup>	Dépenses 2004-2005	Solde au 31 décembre 2005
<b>Fonds bénévole pour la promotion de la santé</b> (Etat 1)	455 885 251	1 723 432 197	(2 310 424)	1 623 159 629	553 847 395
<b>Fonds fiduciaires</b> (Etat 1.2 et Etat 1.3)					
<i>Fonds pour la coopération technique</i>					
Programme des Nations Unies pour le Développement	(2 703 852)	640 330	5 524 739	1 441 326	2 019 891
Fonds des Nations Unies pour la Population	(1 703 379)	8 540 479	66 571	9 892 755	(2 989 084)
Programme des Nations Unies pour l'Environnement	19 796	770 882		770 514	20 164
Programme des Nations Unies pour le Contrôle international des Drogues	(170 187)	206 650	20 201	36 861	19 803
Programme Iraq des Nations Unies (résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies 986)	(13 305 460)	8 604 119	6 145 244	1 443 903	
Fonds d'affectation spéciale d'urgence des Nations Unies pour l'Afghanistan	63 421	(63 421)			
Fonds des Nations Unies pour l'Enfance	2 276 802	2 192 969	(1 366 756)	2 270 066	832 949
Programme mondial de lutte contre le SIDA	285 448	5 780	(291 228)		
Programme de lutte contre l'onchocercose	1 851 442	105 722	311 183		2 268 347
Programme africain de lutte contre l'onchocercose	2 277 656	23 012 193	4 691 568	26 158 700	3 822 717
Fonds fiduciaire Sasakawa pour la santé	10 131 515	5 708 393	481 880	9 310 740	7 011 048
TDR <sup>c/</sup>	17 308 895	63 312 023	3 873 861	65 699 185	18 795 594
HRP <sup>d/</sup>	8 122 313	21 009 725	1 612 103	26 112 925	4 631 216
Cadres associés	3 295 047	6 513 224		6 584 013	3 224 258
Autres fonds fiduciaires - Programme Iraq (résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies 1472 et 1476)	9 069 159	(5 412 064)		3 733 154	(76 059)
- Tous les autres	14 778 581	66 957 396		51 561 578	30 174 399
<b>Fonds des services de fournitures</b>					
Programme Iraq (résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies 1472 et 1476)	3 728 802	(617 366)		3 113 416	(1 980)
Programme des Nations Unies pour le Développement	686 629	1 107 277		1 920 823	(126 917)
Fonds des Nations Unies pour la Population	30 511	(30 511)			
Programme de lutte contre l'onchocercose	(835)	835			
Banque mondiale	101 374	7 777 417		6 032 841	1 845 950
Pays et organisations non gouvernementales	2 706 950	89 109 686		83 921 218	7 895 418
Fonds de roulement pour le matériel d'enseignement et de laboratoire destiné à l'enseignement médical	171 776	631 724		606 379	197 121
<b>Total - Fonds fiduciaires</b> (Etat 1.2 et Etat 1.3)	59 022 404	300 083 462	21 069 366	300 610 397	79 564 835
<b>Total - Fonds extrabudgétaires</b>	514 907 655	2 023 515 659	18 758 942	1 923 770 026	633 412 230

<sup>a/</sup> Comprend les contributions, les remboursements, les intérêts et les autres recettes.

<sup>b/</sup> Comprend les transferts entre fonds et les économies réalisées lors du paiement des engagements non réglés d'exercices antérieurs.

<sup>c/</sup> Fonds fiduciaire du Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS de recherche et de formation concernant les maladies tropicales.

<sup>d/</sup> Fonds fiduciaire du Programme spécial PNUD/FNUAP/OMS/Banque mondiale de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine.

## Contributions extrabudgétaires pour des activités soutenues par l'OMS – par contribuant au 31 décembre 2005

(en dollars des Etats-Unis)

D O N A T E U R	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Membres :</b>			
Australie . . . . .	26 445 675	-	26 445 675
Autriche . . . . .	969 396	-	969 396
Belgique . . . . .	10 354 234	2 870 681	13 224 915
Cambodge . . . . .	90 827	-	90 827
Canada . . . . .	168 012 141	4 485 927	172 498 068
Tchad . . . . .	49 990	-	49 990
Chine . . . . .	4 240 000	220 000	4 460 000
Cuba . . . . .	-	3 990	3 990
République tchèque . . . . .	60 976	-	60 976
Danemark . . . . .	17 425 874	3 322 463	20 748 337
Estonie . . . . .	5 000	-	5 000
Finlande . . . . .	10 086 495	-	10 086 495
France . . . . .	37 056 903	4 340 939	41 397 842
Allemagne . . . . .	15 188 155	938 143	16 126 298
Grèce . . . . .	84 746	-	84 746
Islande . . . . .	474 589	-	474 589
Inde . . . . .	-	60 240	60 240
Indonésie . . . . .	935 000	-	935 000
Iran (République islamique d') . . . . .	-	10 000	10 000
Irlande . . . . .	11 102 823	489 720	11 592 543
Israël . . . . .	17 990	-	17 990
Italie . . . . .	48 344 388	121 360	48 465 748
Japon . . . . .	30 241 959	889 583	31 131 542
Koweït . . . . .	500 000	425 015	925 015
République démocratique populaire lao . . . . .	110 493	-	110 493
Luxembourg . . . . .	14 915 650	3 012 296	17 927 946
Malaisie . . . . .	999 978	50 000	1 049 978
Mexique . . . . .	-	23 280	23 280
Monaco . . . . .	238 389	-	238 389
Pays-Bas . . . . .	58 263 065	12 066 704	70 329 769
Nouvelle-Zélande . . . . .	1 340 656	-	1 340 656
Norvège . . . . .	90 501 644	10 878 525	101 380 169
Oman . . . . .	100 000	-	100 000
Papouasie-Nouvelle-Guinée . . . . .	273 500	-	273 500
Pologne . . . . .	100 000	30 000	130 000
Portugal . . . . .	1 239 987	-	1 239 987
Qatar . . . . .	330 000	-	330 000
République de Corée . . . . .	6 617 448	-	6 617 448
Roumanie . . . . .	105 680	-	105 680
Fédération de Russie . . . . .	10 500 000	-	10 500 000
Arabie saoudite . . . . .	-	857 142	857 142
Singapour . . . . .	97 000	-	97 000
Slovaquie . . . . .	123 812	-	123 812
Slovénie . . . . .	40 121	120 000	160 121
Espagne . . . . .	6 886 387	213 509	7 099 896
Sri Lanka . . . . .	125 000	-	125 000
Suède . . . . .	86 289 988	9 941 314	96 231 302

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Membres (suite) :</b>			
Suisse . . . . .	10 751 958	2 788 831	13 540 789
Thaïlande . . . . .	-	77 615	77 615
Tunisie . . . . .	408 933	-	408 933
Turquie . . . . .	1 014 090	5 000	1 019 090
Emirats arabes unis . . . . .	499 981	-	499 981
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	252 792 197	2 503 690	255 295 887
Etats-Unis d'Amérique . . . . .	221 727 218	4 736 250	226 463 468
Yémen . . . . .	250 000	-	250 000
<b>Total - Membres</b>	<b>1 148 330 336</b>	<b>65 482 217</b>	<b>1 213 812 553</b>
<b>Autres Contribuants :</b>			
Abdel Rahman Hallab and Sons, Liban . . . . .	4 000	-	4 000
Groupe de la Banque africaine de développement, Côte d'Ivoire . . . . .	1 500 000	1 465 535	2 965 535
Programme africain de lutte contre l'onchocercose, Burkina Faso . . . . .	-	1 190 000	1 190 000
Université Ajman de science et de technologie, Emirats arabes unis . . . . .	100 000	-	100 000
AKM BASEL, Suisse . . . . .	2 500	-	2 500
Alahli International Bank, Liban . . . . .	1 000	-	1 000
Albert B. Sabin Vaccine Institute, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	115 000	-	115 000
Alfred Sloan Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	345 000	-	345 000
Rhinite allergique et son impact sur l'asthme (ARIA), France . . . . .	225 000	-	225 000
Allgemeine Ortskrankenkasse für Niedersachsen (AOK), Allemagne . . . . .	31 620	-	31 620
American Academy of Allergy, Asthma and Immunology, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	15 000	-	15 000
American Chemistry Council, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	24 975	-	24 975
American College of Allergy, Asthma and Immunology, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	10 000	-	10 000
American Leprosy Missions, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	49 945	-	49 945
American Psychiatric Institute for Research and Education, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	12 293	-	12 293
American Public Health Association, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	2 500	-	2 500
American Thoracic Society, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	20 000	-	20 000
AOV International, Inde . . . . .	2 485	-	2 485
Fonds arabe pour le Développement économique et social, Koweït . . . . .	84 784	-	84 784
Programme arabe du Golfe pour les Organismes de Développement des Nations Unies (AGFUND), Arabie saoudite . . . . .	971 000	-	971 000
Argos Veterinary Science Ltd, Afrique du Sud . . . . .	18 000	-	18 000
Asia Pacific Association of Allergology and Clinical Immunology (APAACI), Japon . . . . .	2 500	-	2 500
Asian Allergy and Asthma Foundation (AAAF), Japon . . . . .	2 990	-	2 990
Banque asiatique de Développement, Philippines . . . . .	959 475	-	959 475
Asian Pacific Society of Respiratory, Japon . . . . .	9 990	-	9 990
Association dentaire française, France . . . . .	50 000	-	50 000
Associazione scientifica interdisciplinare per lo Studio delle Malattie respiratorie (AIMER), Italie . . . . .	3 000	-	3 000
Audiological Medicine Educational Resource for Developing Countries, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	9 344	-	9 344
Aventis Pharma Deutschland GmbH, Allemagne . . . . .	4 567 357	1 875 000	6 442 357
Awwa Research Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	7 351	-	7 351
BASF Corp., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	112 000	-	112 000
Bayer AG, Allemagne . . . . .	105 167	-	105 167
Berlinger & Co AG, Suisse . . . . .	8 366	-	8 366
Fondation Bill et Melinda Gates, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	55 863 511	5 941 386	61 804 897
Boehringer Ingelheim (Beyrouth), Liban . . . . .	6 000	-	6 000

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Borrow Dental Milk Foundation, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	77 350	-	77 350
Buffett Foundation, Etats-Unis d'Amérique	-	49 720	49 720
California Wellness Foundation, Etats-Unis d'Amérique	120 000	-	120 000
Canadian Rotary Committee for International Development (CRCID), Canada	2 087 009	-	2 087 009
Canton du Tessin, Suisse	11 980	-	11 980
Carter Center, Etats-Unis d'Amérique	500 000	-	500 000
Cefic-European Chemical Industry Council, Belgique	25 000	-	25 000
CEREBOS PACIFIC LIMITED, Singapour	59 686	-	59 686
Chartered Institute of Environmental Health, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	92 433	-	92 433
Centre chinois de lutte contre la maladie, Chine	2 097	-	2 097
Chiron Behring GMBH & Co., Allemagne	75 000	-	75 000
Christoffel-Blindenmission, Allemagne	2 046 619	-	2 046 619
Cisco Systems, Inc, Etats-Unis d'Amérique	200 000	-	200 000
Ville d'Ankara, Turquie	5 980	-	5 980
City of Avanos, Turquie	2 963	-	2 963
City of Aydin, Turquie	3 000	-	3 000
Ville de Belfast, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	13 915	-	13 915
Ville de Brighton, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	10 000	-	10 000
Ville de Brno, République tchèque	6 000	-	6 000
Ville de Bruxelles, Belgique	11 500	-	11 500
Ville de Bursa, Turquie	11 953	-	11 953
City of Celje, Slovénie	3 000	-	3 000
Ville de Copenhague, Danemark	20 000	-	20 000
Ville de Dresde, Allemagne	6 000	-	6 000
City of Eskisehir, Turquie	11 970	-	11 970
Ville de Fernando, Espagne	15 089	-	15 089
Ville de Forli, Italie	33 182	-	33 182
Ville de Genève, Suisse	10 000	-	10 000
Ville de Gyor, Hongrie	11 467	-	11 467
Ville de Helsingborg, Suède	15 000	-	15 000
City of Jurmala, Lettonie	2 990	-	2 990
City of Kadikoy, Turquie	2 955	-	2 955
City of Kuopio, Finlande	5 000	-	5 000
Ville de Kuressaare, Estonie	8 980	-	8 980
Ville de Liverpool, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	9 967	-	9 967
Ville de Ljubjana, Slovénie	5 990	-	5 990
Ville de Lodz, Pologne	8 990	-	8 990
Ville de Lyon, France	342 266	-	342 266
Ville de Manchester, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	9 984	-	9 984
Ville de Newcastle, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	15 000	-	15 000
Ville de Parnu, Estonie	5 990	-	5 990
Ville de Pecs, Hongrie	3 000	-	3 000
City of Poznan, Pologne	3 400	-	3 400
Ville de Rennes, France	7 522	-	7 522
Ville de Riga, Lettonie	9 000	-	9 000
Ville de Rijeka, Croatie	9 000	-	9 000

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<u>Autres Contribuants (suite) :</u>			
Ville de Sandnes, Norvège . . . . .	15 000	-	15 000
Ville de Seixal, Portugal . . . . .	14 335	-	14 335
Ville de Sheffield, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	10 000	-	10 000
City of Stirling, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	15 187	-	15 187
City of Sunderland, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	10 000	-	10 000
City of Turin, Italie . . . . .	45 340	-	45 340
Ville de Turku, Finlande . . . . .	10 073	-	10 073
Ville de Viana do Castelo, Portugal . . . . .	15 088	-	15 088
Ville de Vienne, Autriche . . . . .	16 777	-	16 777
City of Vitoria-Gasteiz-Tesoreria, Espagne . . . . .	4 920	-	4 920
Ville de Yalova, Turquie . . . . .	8 921	-	8 921
Ville de Zagreb, Croatie . . . . .	8 990	-	8 990
Colgate-Palmolive Co., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	15 000	-	15 000
Commission des Communautés européennes, Belgique . . . . .	115 982 518	-	115 982 518
Commonwealth Fund, The, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	25 000	-	25 000
Commonwealth Secretariat, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	35 026	-	35 026
Commune des Flandres, Belgique . . . . .	12 000	-	12 000
Comune di Arezzo, Italie . . . . .	9 960	-	9 960
Municipalité de Bologne, Italie . . . . .	16 784	-	16 784
Municipalité de Milan, Italie . . . . .	28 179	-	28 179
Municipalité de Padoue, Italie . . . . .	14 990	-	14 990
Municipalité d'Udine, Italie . . . . .	24 475	-	24 475
Comune di Venezia, Italie . . . . .	13 072	-	13 072
Concordcarlisle High School, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	2 929	-	2 929
Fondation Conrad N. Hilton, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	600 000	-	600 000
Conseil du comté d'Oestergotland, Suède . . . . .	6 000	-	6 000
Crompton Europe B.V., Pays-Bas . . . . .	40 960	-	40 960
Fondation David and Lucile Packard, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	325 000	400 000	725 000
Direction de la santé, Madeira, Portugal . . . . .	11 990	-	11 990
Dokkyo University, Japon . . . . .	5 000	-	5 000
Dometic S.A.R.L., Luxembourg . . . . .	2 488	-	2 488
Donald H. Tonkin Trust, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	36 339	-	36 339
Dow Agrosciences S.A., France . . . . .	78 979	-	78 979
The Economics Education and Research Consortium (EERC), Fédération de Russie . . . . .	40 000	-	40 000
Fondation Eli Lilly & Co., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	100 000	-	100 000
Eli Lilly Export SA, Suisse . . . . .	678 000	-	678 000
EngenderHealth, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	25 601	-	25 601
Institut pour l'Evaluation de l'Environnement, Danemark . . . . .	3 965	-	3 965
Ericsson S.A., Suède . . . . .	250 717	-	250 717
Succession de feu Joyce Margaret Rutherford, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	173	-	173
Eurocities, Belgique . . . . .	24 094	-	24 094
European Academy of Allergology and Clinical Immunology (EAACI), Suède . . . . .	15 859	-	15 859
European Centre for Allergy Research Foundation, Allemagne . . . . .	6 500	-	6 500
Comité européen de normalisation, Belgique . . . . .	12 985	-	12 985
European Coordination Committee of the radiological and electromedical Industry, COCIR, Allemagne . . . . .	13 072	-	13 072

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
European Federation of Allergy and Airway Diseases Patient Association (EFA), Belgique . . . . .	2 979	-	2 979
Banque européenne d'investissement, Luxembourg . . . . .	532 534	-	532 534
European League against Rheumatism (EULAR), Suisse . . . . .	92 547	-	92 547
European Respiratory Society, Suisse . . . . .	18 000	-	18 000
Exact Mobile (PTY) LTD, Afrique du Sud . . . . .	119 928	-	119 928
Exxonmobil Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	10 000	500 000	510 000
Family Health International, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	702 890	-	702 890
FAO . . . . .	438 450	-	438 450
Fédération internationale de football (FIFA), Suisse . . . . .	38 500	-	38 500
Ferring S.A.S, France . . . . .	71 075	-	71 075
FIA Foundation for the Automobile and Society, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	1 336 562	-	1 336 562
Finnish Lung Health Association (FILHA), Finlande . . . . .	3 000	-	3 000
Ministère de la Communauté flamande, Belgique . . . . .	782 564	339 909	1 122 473
Fondation Follereau, France . . . . .	11 000	-	11 000
Fondation Follereau, Luxembourg . . . . .	9 910	-	9 910
Fondation Mérieux, France . . . . .	2 019 245	-	2 019 245
Fondazione Cassa di Risparmio di Verona, Italie . . . . .	359 398	-	359 398
Fondation Ford, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	851 600	150 000	1 001 600
Fondation Anesvad, Espagne . . . . .	420 629	-	420 629
Fuson and Guilin Pharmaceutical Group, Chine . . . . .	14 000	-	14 000
Gatsby Charitable Foundation, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	318 292	-	318 292
Generalitat de Catalunya Sanitat, Espagne . . . . .	1 623 829	-	1 623 829
Generalitat Valenciana, Espagne . . . . .	250 552	-	250 552
Réseau international sur le vieillissement basé à Genève, Suisse . . . . .	12 054	-	12 054
Geneva School of Diplomacy and International Relations, Suisse . . . . .	1 513	-	1 513
George Institute for International Health, Australie . . . . .	38 461	-	38 461
German Pharma Health Fund EV, Allemagne . . . . .	32 400	-	32 400
Municipalité de Glasgow, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	15 000	-	15 000
Glaxo SmithKline, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	4 039 604	56 604	4 096 208
Alliance pour une meilleure nutrition (GAIN), Suisse . . . . .	95 259	-	95 259
Forum mondial pour la recherche en santé, Suisse . . . . .	3 305 700	250 000	3 555 700
Fonds mondial de lutte contre le SIDA, la tuberculose et le paludisme, Suisse . . . . .	7 850 203	-	7 850 203
Grounds for Health, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	10 000	-	10 000
Etat du Gujarat, Inde . . . . .	39 648	-	39 648
Fondation Gulbenkian, Portugal . . . . .	-	99 970	99 970
Health Protection Agency (Funds from CEC), Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	140 205	-	140 205
Hearing Conservation Council, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	3 571	-	3 571
Helen Keller International Inc., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	433 000	-	433 000
Fondation Henry M. Jackson, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	50 000	-	50 000
Heranba Industries Limited, Inde . . . . .	8 970	-	8 970
Hewlett Packard, Inde . . . . .	60 000	-	60 000
Secrétariat du Gouvernement de Hong Kong, Hong Kong (Région administrative spéciale de Chine) . . . . .	42 345	-	42 345
Municipalité de Horsens, Danemark . . . . .	20 000	-	20 000
Hospices cantonaux, Suisse . . . . .	22 000	-	22 000
Impact-EMR, Arabie saoudite . . . . .	433 000	-	433 000



DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Indonesian International Education Foundation, Indonésie . . . . .	-	31 000	31 000
Infectious Disease Research Institute, Etats-Unis d'Amérique . . .	-	44 319	44 319
Infectious Diseases Society of America, Etats-Unis d'Amérique . .	1 750	-	1 750
Institut national de la Santé et de la Recherche médicale (Funds from CEC), France . . . . .	49 680	-	49 680
Institut national du Cancer, France . . . . .	194 944	-	194 944
Institut Pasteur, France . . . . .	799 787	-	799 787
Institute for One World Health, Etats-Unis d'Amérique. . . . .	-	450 100	450 100
Institut des neurosciences, de la santé mentale et des toxicomanies, Canada . . . . .	18 382	-	18 382
Institute of public Health Nord-Rhein Westphalen (Funds From CEC), Allemagne . . . . .	1 110	-	1 110
Agence internationale pour la prévention de la cécité (groupe spécial), Inde . . . . .	468 000	-	468 000
Initiative internationale pour un vaccin contre le SIDA, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	99 950	-	99 950
Association internationale pour l'étude de la douleur, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	29 956	-	29 956
International Association of Allergy and Clinical Immunology/World Allergy Organization (IAACI/WAO), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	10 000	-	10 000
International Association of Asthmology, Espagne . . . . .	7 500	-	7 500
Agence internationale de l'énergie atomique . . . . .	25 000	-	25 000
International Consortium for Blood Safety (ICBS), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	49 990	-	49 990
International Council of Ophthalmology, (ICO), Suisse . . . . .	70 000	-	70 000
Centre de recherches pour le développement international, Canada .	162 651	269 942	432 593
Fédération internationale du diabète, Belgique . . . . .	540 000	-	540 000
Fédération internationale de l'Industrie du Médicament, Suisse . .	35 000	-	35 000
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Suisse . . . . .	40 000	-	40 000
International Headache Society, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	15 750	-	15 750
Organisation internationale du Travail (OIT) . . . . .	8 680	-	8 680
Institut international des sciences de la vie, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	250 000	-	250 000
Fondation internationale de l'ostéoporose, Suisse . . . . .	70 000	-	70 000
Association internationale de pédiatrie . . . . .	2 000	-	2 000
Fédération internationale pour la planification familiale, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	25 000	-	25 000
International Society of Andrology, Allemagne . . . . .	-	10 000	10 000
Société internationale d'audiologie (AUDI), Pays-Bas . . . . .	6 209	-	6 209
Société internationale de chirurgie . . . . .	1 500	-	1 500
International Stroke Society, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	198 559	-	198 559
International Trachoma Initiative, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	375 000	-	375 000
Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires (IUATLD), France . . . . .	418 598	-	418 598
Institut international des vaccins, République de Corée . . . . .	1 000	-	1 000
International Water Association, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	291 000	-	291 000
IPAS, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	27 400	100 000	127 400
Banque islamique de développement, Arabie saoudite . . . . .	422 959	-	422 959
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico (IRCCS), Italie . . . . .	3 500	-	3 500
Istituto nazionale neurologico "Carlo Besta" (Funds from CEC), Italie . . . . .	201 840	-	201 840
Association japonaise de lutte antituberculeuse, Japon . . . . .	10 000	-	10 000
Jhpiego Corporation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	32 770	-	32 770
Johan Cruijff Welfare Foundation, Pays-Bas . . . . .	82 711	-	82 711
Université John Hopkins (fonds de la Fondation Bill et Melinda Gates), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	421 678	-	421 678
John Hopkins University, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	1 168 553	-	1 168 553

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Johnson & Johnson European Corporate Social Responsibility Committee, Belgique . . . . .	400 000	-	400 000
JTB Corp, Japon . . . . .	1 640	-	1 640
Khalil Fattal & Fils, Liban . . . . .	4 000	-	4 000
Kids for World Health, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	20 000	-	20 000
Royal Netherlands Tuberculosis Association (KNCV), Pays-Bas . . . . .	4 711 900	-	4 711 900
Groupe de Kobe (Préfecture de Hyogo, Chambre de commerce et d'industrie de Kobe et Kobe Steel Ltd), Japon . . . . .	11 025 000	-	11 025 000
Kochon Foundation, République de Corée . . . . .	99 990	-	99 990
Korea Asthma Allergy Foundation (KAF), République de Corée . . . . .	3 000	-	3 000
Korea Electromagnetic Engineering Society, République de Corée . . . . .	10 000	-	10 000
Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences, Koweït . . . . .	20 000	-	20 000
Société du Croissant-Rouge du Koweït, Koweït . . . . .	500 000	-	500 000
Laboratoires Virbac, France . . . . .	9 615	-	9 615
Niedersachsen, Allemagne . . . . .	12 000	-	12 000
Landes Nordrhein-Westphalen, Allemagne . . . . .	11 980	-	11 980
Latin American Thoracic Association (ALAT), Argentine . . . . .	2 983	-	2 983
Ligue des Etats arabes, Egypte . . . . .	93 400	-	93 400
Fondation internationale des Lions Clubs, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	3 460 189	-	3 460 189
Ecole de médecine tropicale de Liverpool, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	128 548	60 000	188 548
Arrondissement de Camden (Londres), Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	4 967	-	4 967
London School of Economics and Political Science, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	188 500	-	188 500
London School of Hygiene and Tropical Medicine, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	312 805	750 000	1 062 805
Gouvernement de Macao (Région administrative spéciale de Chine), Macao (Région administrative spéciale de Chine) . . . . .	1 000 000	-	1 000 000
Malaria Consortium, Ouganda . . . . .	10 000	-	10 000
Management Sciences for Health, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	86 506	-	86 506
March of Dimes Birth Defects Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	59 935	-	59 935
Margret Björgolgsdottir Memorial Fund, Islande . . . . .	75 000	-	75 000
Medical Research Council (Pretoria), Afrique du Sud . . . . .	7 529	-	7 529
Opération Médicaments antipaludiques (OMA), Suisse . . . . .	-	7 007 210	7 007 210
Merck & Co. Inc., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	397 698	-	397 698
Merck Kga, Allemagne . . . . .	9 000	-	9 000
Merck Sharp and Dohme-Chibret, France . . . . .	318 992	-	318 992
Merlin, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	71 250	-	71 250
Michelin, France . . . . .	127 226	-	127 226
Micronair, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	12 500	-	12 500
Initiative pour les micronutriments, Canada . . . . .	139 555	-	139 555
Ministry of Health Social Affairs, women and Family (Funds from CEC), Allemagne . . . . .	24 540	-	24 540
Monash University, Australie . . . . .	31 700	-	31 700
Multiple Sclerosis International Federation, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	41 000	-	41 000
Municipal de Montijo, Portugal . . . . .	15 090	-	15 090
Nagasaki University School, Japon . . . . .	12 195	-	12 195
Agence nationale de recherches sur le SIDA (ANRS), France . . . . .	58 824	-	58 824
National Alliance for Autism Research (NAAR), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	25 000	-	25 000
Nature Bio. Tech, Iran (République islamique d') . . . . .	6 000	-	6 000
Organisation des Pays-Bas pour la recherche et le développement en matière de santé (ZONMW), Pays-Bas . . . . .	14 136	-	14 136
Network Assistenza Adozione e affido (NAAA)-ONLUS, Viet Nam . . . . .	8 735	-	8 735

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
New Jersey Medical School, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	13 874	-	13 874
New York University, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	8 000	-	8 000
Fondation nippon (ancienne Fondation de l'industrie de la construction navale du Japon), Japon . . . . .	573 300	5 303 900	5 877 200
Association norvégienne des maladies cardio-vasculaires et pulmonaires, Norvège . . . . .	14 599	-	14 599
Save the Children (Norvège) (Redd Barna), Norvège . . . . .	54 240	-	54 240
Novartis, Suisse . . . . .	5 938 248	170 000	6 108 248
Initiative contre la menace nucléaire, Etats-Unis d'Amérique . . .	400 000	-	400 000
Open Society Institute, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	594 970	-	594 970
Organisation des pays exportateurs de pétrole (Fonds pour le développement international), Autriche . . . . .	2 700 000	199 970	2 899 970
Osterreichisches Bundesinstitut für Gesundheitswesen (Funds from CEC), Autriche . . . . .	93 424	-	93 424
Fondation Oswaldo Cruz, Brésil . . . . .	-	224 960	224 960
P.T. Boi Farma (PERSERO), Indonésie . . . . .	5 000	-	5 000
Pacific Leprosy Foundation, Nouvelle-Zélande . . . . .	29 380	-	29 380
Pan American Health and Education Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	136 879	-	136 879
Panacea Biotec Ltd, Inde . . . . .	10 000	-	10 000
Pfizer Inc., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	465 000	-	465 000
Portuguese Society of Allergology and Clinical Immunology (SPAIC), Portugal . . . . .	1 220	-	1 220
Princeton University Trustees, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	1 000	-	1 000
Procter & Gamble AG, Suisse . . . . .	205 445	-	205 445
Programme de technologie appropriée pour la santé (Programme de vaccination de l'enfant), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	3 232 780	-	3 232 780
Program for appropriate Technology in Health (Rotavirus Vaccine Program LLC (RVP)), Etats-Unis d'Amérique . .	1 680 310	-	1 680 310
Programme de technologie appropriée pour la santé, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	1 206 417	-	1 206 417
Province of Liège, Belgique . . . . .	32 929	-	32 929
Région des Azores, Portugal . . . . .	5 990	-	5 990
Region of Bacs-Kiskun, Hongrie . . . . .	500	-	500
Région de Carinthia, Autriche . . . . .	11 998	-	11 998
Région Emilia Romagna, Italie . . . . .	12 004	-	12 004
Région de Kaunas, Lituanie . . . . .	2 485	-	2 485
Région d'Irlande du Nord, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	12 000	-	12 000
Region of Panevezys, Lituanie . . . . .	1 990	-	1 990
Région Sicile, Italie . . . . .	12 000	-	12 000
Région de Silésie-Moravie, République tchèque . . . . .	500	-	500
Région Tyrol méridional, Italie . . . . .	12 039	-	12 039
Région de Szabolcs-Szatmar, Hongrie . . . . .	2 467	-	2 467
Région Toscane, Italie . . . . .	12 044	-	12 044
Region of Upper Silesia, Pologne . . . . .	2 000	-	2 000
Région d'Usti, République tchèque . . . . .	2 500	-	2 500
Région Vénétie, Italie . . . . .	2 121 203	-	2 121 203
Région autonome Friuli-Vénétie-Giulia, Italie . . . . .	114 682	-	114 682
Région Lombardie, Italie . . . . .	1 207 275	-	1 207 275
Région Toscane, Italie . . . . .	691 414	-	691 414
Research Triangle Institute, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	85 000	-	85 000
Results Educational Fund, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	306 620	-	306 620
Fondation Rockefeller, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	1 605 059	30 000	1 635 059
Rotary International, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	35 638 745	-	35 638 745

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Royal Adelaide Hospital, Australie . . . . .	2 067 343	-	2 067 343
Safadi Foundation, Liban . . . . .	4 000	-	4 000
Sanofi Pasteur, France . . . . .	46 030	-	46 030
SAP Electronic AG, Suisse . . . . .	88 496	-	88 496
SARL Derma Propre, France . . . . .	1 340	-	1 340
Fondation commémorative Sasakawa pour la santé, Japon . . . . .	444 895	-	444 895
Société du Croissant-Rouge de l'Arabie saoudite, Arabie saoudite . . . . .	500 000	-	500 000
Save the Children Federation, Inc, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	-	31 722	31 722
SBL Vaccin AB, Suède . . . . .	10 000	-	10 000
SCANIA, Suède . . . . .	182 927	-	182 927
Schering SA (France), France . . . . .	154 414	-	154 414
Secrétariat de la Communauté du Pacifique, Nouvelle-Calédonie . . . . .	419 500	-	419 500
Serum Institute of India Ltd, Inde . . . . .	25 000	-	25 000
Shinryo-En, Japon . . . . .	186 881	-	186 881
Social and Scientific Systems, Inc., Etats-Unis d'Amérique . . . . .	60 000	-	60 000
Société de Pneumologie de Langue française (SPLF), France . . . . .	3 005	-	3 005
Société française d'Allergologie et d'immunologie clinique (SFAIC), France . . . . .	3 000	-	3 000
Sotheby's, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	44 543	-	44 543
South Pacific Applied Geoscience Commission (SOPAC), Fidji . . . . .	142 288	-	142 288
State of Western Australia, Australie . . . . .	179 982	-	179 982
Steering Committee for Exhibition of Aging Society and cardiovascular Diseases, Japon . . . . .	177 410	-	177 410
Stichting Health Action International Foundation, Pays-Bas . . . . .	3 510	-	3 510
Conseil municipal de Stockholm, Suède . . . . .	20 000	-	20 000
Stockholm Environment Institute, Suède . . . . .	76 794	-	76 794
Conseil municipal de Stoke-on-Trent, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	15 000	-	15 000
Sumitomo Chemical Co. Ltd, Japon . . . . .	51 918	-	51 918
Summit Charitable Foundation, Inc, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	100 000	-	100 000
Fondation Sunstar pour la promotion de la santé bucco-dentaire, Japon . . . . .	37 310	-	37 310
Syddansk University (Funds from CEC), Danemark . . . . .	79 639	-	79 639
Syngenta Crop Protection AG, Suisse . . . . .	93 979	-	93 979
Tagros Chemicals India Ltd, Inde . . . . .	26 932	-	26 932
Groupe d'étude pour la survie et le développement de l'enfant, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	615 040	-	615 040
Temptime Corporation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	10 000	-	10 000
Toshiba Corporation, Japon . . . . .	53 520	-	53 520
Tosinvest Sanita, Italie . . . . .	3 475	-	3 475
Turkish Thoracic Society, Turquie . . . . .	14 990	-	14 990
UK Vaccine Industry Group, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	1 887	-	1 887
ONUSIDA . . . . .	24 992 856	105 097	25 097 953
PNUD . . . . .	1 131 480	263 975	1 395 455
UNDP (Funds from Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria) . . . . .	2 056 835	-	2 056 835
UNDP (Funds from UNAIDS) . . . . .	66 500	-	66 500
PNUD (Fonds d'affectation spéciale du Groupe des Nations Unies pour le développement pour l'Iraq) . . . . .	82 446 318	-	82 446 318
PNUE . . . . .	458 250	-	458 250
FNUAP . . . . .	287 600	3 180 000	3 467 600
HCR . . . . .	70 000	-	70 000
UNICEF . . . . .	13 501 371	29 980	13 531 351
UNICEF (Funds from Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria) . . . . .	802 057	-	802 057

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Nations Unies . . . . .	25 000	-	25 000
United Nations Association in Canada, Canada . . . . .	7 879	-	7 879
Fonds central autorenewable d'urgence des Nations Unies . . . . .	8 000 000	-	8 000 000
Commission économique pour l'Europe - Nations Unies, Suisse . . . . .	91 000	-	91 000
Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux . . . . .	71 923 926	-	71 923 926
Mission des Nations Unies au Kosovo . . . . .	232 438	-	232 438
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS) . . . . .	54 000	-	54 000
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) . . . . .	60 000	-	60 000
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies . . . . .	1 368 467	-	1 368 467
Université des Nations Unies, Japon . . . . .	13 000	-	13 000
Naval Medical Research (NAMRU), Egypte . . . . .	19 000	-	19 000
University Hospital of Ghent, Belgique . . . . .	6 206	-	6 206
University Medical Centre Utrecht (Funds from CEC), Pays-Bas . . . . .	8 967	-	8 967
Université d'Anvers, Belgique . . . . .	287 687	-	287 687
University of Athens, Grèce. . . . .	5 945	-	5 945
University of Crete-Medical School (UCMS), Grèce . . . . .	180 417	-	180 417
University of Edinburgh (Funds from CEC), Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	77 643	-	77 643
Université d'Edimbourg, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	114 504	16 562	131 066
Faculté de médecine de l'Université de Harvard (fonds de la Fondation Bill et Melinda Gates), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	893 217	-	893 217
Université du Maryland, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	9 701	-	9 701
Université du Michigan, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	91 667	68 789	160 456
University of Montréal, Canada . . . . .	7 000	-	7 000
University of Navarra (Funds from CEC), Espagne . . . . .	30 510	-	30 510
University of North Carolina, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	2 000	-	2 000
Bureau des Nations Unies pour la Coordination des Affaires humanitaires . . . . .	2 853 142	-	2 853 142
Région de Västra Götalands, Suède . . . . .	11 950	-	11 950
Vienna Philharmonic Orchestra, Autriche . . . . .	165 943	-	165 943
Wasserman Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	50 000	-	50 000
Wellcome Trust, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	23 272	48 786	72 058
Welsh Office Health Department, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	18 000	-	18 000
OMS (Budget ordinaire) . . . . .	-	2 366 000	2 366 000
OMS (Fonds extrabudgétaires) . . . . .	-	200 000	200 000
Fondation William et Flora Hewlett, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	200 000	850 000	1 050 000
Fondation Winds of Hope, Suisse . . . . .	271 305	-	271 305
World Allergy Organization, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	15 000	-	15 000
Banque mondiale . . . . .	13 562 827	12 804 700	26 367 527
Banque mondiale (fonds de la Fondation Bill et Melinda Gates), Etats-Unis d'Amérique . . . . .	4 958 597	-	4 958 597
World Diabetes Foundation, Danemark . . . . .	197 750	-	197 750
Fédération mondiale du thermalisme et du climatisme (FEMTEC), Italie . . . . .	3 000	-	3 000
World Federation of Neurology, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	20 000	-	20 000
Programme alimentaire mondial . . . . .	6 586 123	-	6 586 123
World Headache Alliance, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	15 750	-	15 750
World Heart Federation, Suisse . . . . .	36 300	-	36 300
World Optometry Foundation, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	25 000	-	25 000
Industrie mondiale de l'automédication responsable (WSMI), Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	18 000	-	18 000
World Vision International . . . . .	289 910	-	289 910

DONATEUR	FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE	AUTRES FONDS	TOTAL RECU AU 31 DEC 2005
	MONTANT RECU EN 2004-2005	MONTANT RECU EN 2004-2005	
<b>Autres Contribuants (suite) :</b>			
Préfecture de Yamaguchi, Japon . . . . .	1 456	-	1 456
Zentaris GmbH, Allemagne . . . . .	-	150 000	150 000
3M Deutschland GmbH, Allemagne . . . . .	995	-	995
3M United States, Etats-Unis d'Amérique . . . . .	15 000	-	15 000
Divers . . . . .	346 507	31 544	378 051
<b>Total - Autres Contribuants</b>	<b>550 916 264</b>	<b>47 116 680</b>	<b>598 032 944</b>
<b>Total - Contributions 2004-2005</b>	<b>1 699 246 600</b>	<b>112 598 897 a/</b>	<b>1 811 845 497</b>

a/ Couvre le Programme africain de lutte contre l'onchocercose, le fonds fiduciaire Sasakawa pour la santé, le fonds fiduciaire du Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS de recherche et de formation concernant les maladies tropicales et le fonds fiduciaire du Programme spécial PNUD/FNUAP/OMS/Banque mondiale de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine. Couvre aussi les contributions reçues par la Banque mondiale pour le Programme africain de lutte contre l'onchocercose et pour le Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS de recherche et de formation concernant les maladies tropicales, ainsi que les contributions du budget ordinaire de l'OMS à ces programmes.

Ne couvre pas les contributions provenant de sources des Nations Unies pour des projets dont l'OMS est l'agent d'exécution, les dépôts effectués par des pays et d'autres contribuants pour des activités exécutées au titre de fonds fiduciaires relatifs à des projets déterminés, non plus que les fonds fiduciaires pour les fournitures et le matériel figurant à la page 3.

**Contributions extrabudgétaires pour des activités soutenues par l'OMS**  
**– par compte**  
**au 31 décembre 2005**  
*(en dollars des Etats-Unis)*

Donateur	Fonds bénévole pour la promotion de la santé	Autres fonds	Total reçu au 31 déc. 2005
	Montant reçu en 2004-2005	Montant reçu en 2004-2005	
<b>DETAIL PAR COMPTE :</b>			
<b>FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE :</b>			
MALADIES TRANSMISSIBLES	68 600 259		68 600 259
SANTE FAMILIALE ET COMMUNAUTAIRE	547 356 227		547 356 227
DEVELOPPEMENT DURABLE ET MILIEUX FAVORABLES A LA SANTE	298 562 133		298 562 133
TECHNOLOGIE DE LA SANTE ET PRODUITS PHARMACEUTIQUES	30 232 118		30 232 118
BASES FACTUELLES ET INFORMATION A L'APPUI DES POLITIQUES	43 566 474		43 566 474
RELATIONS EXTERIEURES ET ORGANES DIRECTEURS	3 623 230		3 623 230
ADMINISTRATION	4 356 665		4 356 665
BUREAU DU DIRECTEUR GENERAL	25 771 703		25 771 703
MALADIES NON TRANSMISSIBLES ET SANTE MENTALE	61 797 041		61 797 041
VIH/SIDA, TUBERCULOSE ET PALUDISME	219 018 966		219 018 966
CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AU BUDGET PROGRAMME DE L'ENSEMBLE DE L'ORGANISATION	23 275 735		23 275 735
PROGRAMME DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE - ACTIVITES RESIDUELLES	5 279 282		5 279 282
BUREAU REGIONAL DE L'AFRIQUE	143 514 894		143 514 894
BUREAU REGIONAL DES AMERIQUES	2 117 561		2 117 561
BUREAU REGIONAL DE L'ASIE DU SUD-EST	66 138 843		66 138 843
BUREAU REGIONAL DE L'EUROPE	65 807 914		65 807 914
BUREAU REGIONAL DE LA MEDITERRANEE ORIENTALE	46 268 353		46 268 353
BUREAU REGIONAL DU PACIFIQUE OCCIDENTAL	43 959 202		43 959 202
PROGRAMME AFRICAIN DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE		23 590 468	23 590 468
FONDS FIDUCIAIRE SASAKAWA POUR LA SANTE		5 303 900	5 303 900
FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME SPECIAL UNICEF/PNUD/BANQUE MONDIALE/OMS DE RECHERCHE ET DE FORMATION CONCERNANT LES MALADIES TROPICALES		63 008 571	63 008 571
FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME SPECIAL PNUD/FNUAP/OMS/ BANQUE MONDIALE DE RECHERCHE, DE DEVELOPPEMENT ET DE FORMATION A LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE		20 695 958	20 695 958
<b>TOTAL - CONTRIBUTIONS 2004-2005</b>	<b>1 699 246 600</b>	<b>112 598 897</b>	<b>1 811 845 497</b>

**Fonds bénévole pour la promotion de la santé**  
**Récapitulation des recettes et dépenses de 2004-2005**  
**par Groupe au Siège et par bureau régional**  
**au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

Le fonctionnement de ce fonds est régi par la résolution WHA29.31 de l'Assemblée mondiale de la Santé.

Siège et bureaux régionaux	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2004	Contributions 2004-2005	Intérêts, ajustements et remboursements 2004-2005	Dépenses 2004-2005	Solde au 31 décembre 2005
Maladies transmissibles	34 998 682	68 600 259	2 412 574	70 743 617	35 267 898
Santé familiale et communautaire	92 419 999	547 356 227	11 255 655	579 005 600	72 026 281
Développement durable et milieux favorables à la santé	64 359 904	298 562 133	(120 829)	274 246 018	88 555 190
Technologie de la santé et produits pharmaceutiques	15 540 204	30 232 118	8 125 716	34 963 183	18 934 855
Bases factuelles et information à l'appui des politiques	26 873 622	43 566 474	10 278 409	43 694 433	37 024 072
Relations extérieures et organes directeurs	4 921 285	3 623 230	(7 259 055)	1 285 460	
Administration	2 233 596	4 356 665	3 057 738	5 138 692	4 509 307
Bureau du Directeur général	27 303 236	25 771 703	(35 697 321)	14 959 568	2 418 050
Maladies non transmissibles et santé mentale	48 079 868	61 797 041	5 931 764	62 770 404	53 038 269
VIH/SIDA, tuberculose et paludisme	53 401 146	219 018 966	(2 991 674)	178 471 176	90 957 262
Contributions volontaires au budget programme de l'ensemble de l'Organisation		23 275 735	401 473		23 677 208
Programme de lutte contre l'onchocercose	357 725	5 279 282	62 416	5 373 938	325 485
Bureau régional de l'Afrique	25 695 522	143 514 894	19 311 194	144 954 084	43 567 526
Bureau régional des Amériques	1 156 166	2 117 561	549 300	3 168 393	654 634
Bureau régional de l'Asie du Sud-Est	23 929 001	66 138 843	(597 027)	61 026 938	28 443 879
Bureau régional de l'Europe	13 917 125	65 807 914	3 919 361	58 644 186	25 000 214
Bureau régional de la Méditerranée orientale	5 873 903	46 268 353	1 739 568	40 772 766	13 109 058
Bureau régional du Pacifique occidental	14 824 267	43 959 202	1 495 911	43 941 173	16 338 207
<b>Total - Fonds bénévole pour la promotion de la santé</b>	<b>455 885 251</b>	<b>1 699 246 600</b>	<b>21 875 173</b>	<b>1 623 159 629</b>	<b>553 847 395</b>



**Fonds fiduciaire du Programme mondial de lutte contre le SIDA  
Etat des recettes et des dépenses au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

CE FONDS FIDUCIAIRE A ETE CREE PAR LE DIRECTEUR GENERAL EN VERTU DES POUVOIRS QUE LUI CONFERE LE PARAGRAPHE 9.1 DU REGLEMENT FINANCIER. IL EST CREDITE DES FONDS FOURNIS A L'ORGANISATION AU 31 DECEMBRE 1997 POUR FINANCER LES OPERATIONS DU PROGRAMME MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA (GPA) ET DES INTERETS PERÇUS SUR LES SOLDES DU FONDS.

DEPUIS SON INSTITUTION EN 1986 JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1997, LE FONDS A ETE CREDITE DE CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES QUI S'ELEVANT A \$653 357 382 ET DE LA RESTITUTION DES COÛTS DE SOUTIEN AU PROGRAMME POUR LES DEPENSES DES SERVICES D'APPUI ADMINISTRATIF DU PROGRAMME MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA, QUI S'ELEVANT A \$17 910 334 JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1999, D'AUTRES REVENUS ET REMBOURSEMENTS S'ELEVANT A \$(515 763) ET JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005 D'INTERETS QUI S'ELEVANT A \$26 124 770.

EN PLUS DU SOLDE DE \$285 448 AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2004, DES INTERETS D'UN MONTANT DE \$5780 ONT ETE VIRES DU FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA AU FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME COMMUN DES NATIONS UNIES SUR LE VIH/SIDA (ONUSIDA).

L'ETAT CI-DESSOUS PRECISE LES FONDS DISPONIBLES ET LES ENGAGEMENTS DE DEPENSES EN 2004-2005. CE FONDS EST MAINTENANT CLOS.

SOURCE ET AFFECTATION DES FONDS	SOLDE AU 1 <sup>ER</sup> JAN 2004	CONTRIBU- TIONS 2004-2005	INTERETS, AJUSTEMENTS ET REMBOURSEMENTS 2004-2005	TOTAL DISPONIBLE 2004-2005	DEPENSES 2004-2005	SOLDE 31 DEC 2005
<b>CONTRIBUTIONS POUR ACTIVITES MONDIALES NON SPECIFIEES</b>						
SOLDE REPORTE - ACTIVITES NON SPECIFIEES (ESPECES) . . . . .	285 448					
INTERETS . . . . .			5 780			
TRANSFERT A L'ONUSIDA . . . . .			(291 228)			
<b>TOTAL GENERAL - FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA . . . . .</b>	<b>285 448</b>		<b>(285 448)</b>			

**Programme de lutte contre l'onchocercose  
Position au 31 décembre 2005**

(en dollars des Etats-Unis)

EN 1973, LA BANQUE MONDIALE A INSTITUTE UN COMPTE SPECIAL POUR LE PROGRAMME DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE OU SONT VERSEES TOUTES LES CONTRIBUTIONS AUTRES QUE LES PAIEMENTS EFFECTUES PAR LES PAYS PARTICIPANTS AU TITRE DES DEPENSES LOCALES. CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS D'UN ACCORD CONCLU ENTRE L'OMS ET LA BANQUE MONDIALE, CELLE-CI VIRE DES FONDS A L'OMS SELON LES BESOINS.

A LA SUITE DE LA DECISION PRISE PAR LE COMITE CONJOINT DU PROGRAMME EN DECEMBRE 1994, LE PROGRAMME A CESSE SES ACTIVITES A FIN DECEMBRE 2002. TOUTES LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES EN SUSPENS SONT EN TRAIN D'ETRE REGLEES.

	2004-2005		DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005
	BANQUE MONDIALE a/	OMS	
<b>RECETTES</b>			
<b>CONTRIBUTIONS</b>			
BELGIQUE.....			14 040 615
BENIN.....			187 710
BURKINA FASO.....			562 361
CANADA.....			18 905 755
COTE D'IVOIRE.....			3 196 748
DANEMARK.....			3 981 961
FINLANDE.....			1 558 778
FRANCE.....			27 008 137
ALLEMAGNE.....			23 452 380
GHANA.....			358 035
IRAQ.....			50 000
ITALIE.....			10 036 897
JAPON.....			37 330 200
KOWEIT.....			15 750 000
LUXEMBOURG.....			2 859 741
MALI.....			132 965
PAYS-BAS.....			54 621 486
NIGER.....			89 074
NORVEGE.....			6 888 219
PORTUGAL.....			424 104
REPUBLIQUE DE COREE.....			380 000
ARABIE SAOUDITE.....			40 666 665
SUISSE.....			38 812 682
TOGO.....			317 773
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....			29 151 740
ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....			67 462 000
GROUPE DE LA BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT.....			7 039 358
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES (CCE).....			20 291 923
FONDATION GULBENKIAN, PORTUGAL.....			529 000
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT.....			9 125 000
NDL ORGANIZATION, INC., ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....			5 000
ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE (FONDS POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL).....			2 699 983
FONDATION SABAH AL-SALEM AL-MURBARAK AL-SABAH.....			200 000
SANDOZ AG, SUISSE.....			399 750
PNUD.....			20 213 127
OMS.....			7 249 985
BANQUE MONDIALE.....			47 785 000
DIVERS.....			93
<b>TOTAL - CONTRIBUTIONS</b>			<b>513 764 245</b>

	2004-2005			DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005
	BANQUE MONDIALE a/	OMS	TOTAL	
<b>RECETTES DIVERSES</b>				
INTERETS.....	244 098	82 835	326 933	41 962 884
ECONOMIES REALISEES LORS DU PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON REGLES..		311 183	311 183	13 970 412
DIVERS, DONT VENTE DE MATERIEL, REMBOURSEMENTS ET REMISES.....		22 887	22 887	3 377 374
<b>TOTAL - RECETTES DIVERSES</b>	<b>244 098</b>	<b>416 905</b>	<b>661 003</b>	<b>59 310 670</b>
<b>TOTAL PARTIEL - RECETTES</b>	<b>244 098</b>	<b>416 905</b>	<b>661 003</b>	<b>573 074 915</b>
VIREMENT AU FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE AU TITRE D'ACTIVITES DANS LES ZONES D'INTERVENTION SPECIALES	(5 237 486)		(5 237 486)	(7 814 588)
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>(4 933 388)</b>	<b>416 905</b>	<b>(4 576 483)</b>	<b>565 260 327</b>
<b>DEPENSES</b>	(41 050) b/		(41 050)	558 891 085
<b>SOLDE</b>	<b>(5 034 438)</b>	<b>416 905</b>	<b>(4 617 533)</b>	<b>6 369 242 c/</b>

a/ CHIFFRES INDIQUES PAR LA BANQUE MONDIALE.

b/ FRAIS DE VERIFICATION DES COMPTES.

c/ DONT \$4 100 895 COMME ETANT DETENUS PAR LA BANQUE MONDIALE ET \$2 268 347 SIGNALES COMME ETANT DETENUS PAR L'OMS.

## Programme africain de lutte contre l'onchocercose Position au 31 décembre 2005

(en dollars des Etats-Unis)

EN 1995, LA BANQUE MONDIALE A INSTITUTE UN COMPTE SPECIAL POUR LE PROGRAMME AFRICAIN DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE OU SONT VERSEES TOUTES LES CONTRIBUTIONS AUTRES QUE LES PAIEMENTS EFFECTUES PAR LES PAYS PARTICIPANTS AU TITRE DES DEPENSES LOCALES. CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS D'UN ACCORD CONCLU ENTRE L'OMS ET LA BANQUE MONDIALE, CELLE-CI VIRE DES FONDS A L'OMS SELON LES BESOINS.

	2004-2005			DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQ'AU 31 DECEMBRE 2005
	BANQUE MONDIALE a/	OMS	TOTAL	
<b>RECETTES</b>				
<b>CONTRIBUTIONS</b>				
AUSTRALIE.....				250 000
BELGIQUE.....	873 066		873 066	2 499 240
CANADA.....	1 572 581		1 572 581	4 215 475
FINLANDE.....				806 091
FRANCE.....	4 340 939		4 340 939	5 793 758
ALLEMAGNE.....	403 268		403 268	2 925 003
IRLANDE.....				98 870
JAPON.....	9 583		9 583	2 759 583
KOWEIT.....	425 015		425 015	1 425 000
LUXEMBOURG.....	1 008 875		1 008 875	2 517 045
PAYS-BAS.....	5 523 934		5 523 934	13 325 385
NIGERIA.....				50 000
NORVEGE.....				2 012 554
POLOGNE.....	30 000		30 000	140 000
PORTUGAL.....				239 960
ARABIE SAOUDITE.....	857 142		857 142	857 142
SLOVENIE.....	120 000		120 000	140 000
SUISSE.....				5 040 774
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	2 410 590		2 410 590	7 399 320
ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....				10 500 000
GROUPE DE LA BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT, COTE D'IVOIRE...	1 465 535		1 465 535	4 724 885
CARITASVERBAND, ALLEMAGNE.....				44 805
FONDATION GULBENKIAN, PORTUGAL.....	99 970		99 970	358 941
ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE (FONDS POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL), AUTRICHE.....	199 970		199 970	699 970
PNUD.....				1 500 000
OMS.....	50 000		50 000	450 000
BANQUE MONDIALE.....	4 200 000		4 200 000	22 400 000
WORLDWISE MARKETING LTD, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD).....				1 129
<b>TOTAL - CONTRIBUTIONS</b>	<b>23 590 468</b>		<b>23 590 468</b>	<b>93 174 930</b>
<b>RECETTES DIVERSES</b>				
INTERETS.....	915 863	398 352	1 314 215	6 665 950
ECONOMIES REALISEES LORS DU PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON REGLES.		4 691 568	4 691 568	12 545 475
DIVERS, DONT VENTE DE MATERIEL, REMBOURSEMENTS ET REMISES.....		144 129	144 129	534 065
<b>TOTAL - RECETTES DIVERSES</b>	<b>915 863</b>	<b>5 234 049</b>	<b>6 149 912</b>	<b>19 745 490</b>
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>24 506 331</b>	<b>5 234 049</b>	<b>29 740 380</b>	<b>112 920 420</b>
<b>DEPENSES</b>	<b>51 035 b/</b>	<b>26 158 700</b>	<b>26 209 735</b>	<b>89 966 581</b>
<b>SOLDE</b>	<b>24 455 296</b>	<b>(20 924 651)</b>	<b>3 530 645</b>	<b>22 953 839 c/</b>

a/ CHIFFRES INDIQUES PAR LA BANQUE MONDIALE.

b/ FRAIS DE VERIFICATION DES COMPTES.

c/ DONT \$19 131 122 DETENUS PAR LA BANQUE MONDIALE ET \$3 822 717 DETENUS PAR L'OMS.

**Programme africain de lutte contre l'onchocercose**  
**Récapitulation des dépenses à l'OMS par activité du programme au titre du budget 2004-2005**  
**au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

ACTIVITES DU PROGRAMME	BUDGET APPROUVE <sup>a/</sup>	DEPENSES OMS	SOLDE
<b><u>1. DEPENSES ANNUELLES</u></b>			
1.1 GESTION			
1.1.1 TRAITEMENT A L'IVERMECTINE DIRIGE PAR LA COMMUNAUTE	24 373 854	23 739 123	634 731
1.1.2 APPUI ADMINISTRATIF GENEVE (LIAISON AVEC LES ONGD)	176 000	188 493	(12 493)
1.2 REUNIONS PREVUES	340 000	655 395	(315 395)
1.3 PROJET MACROFIL	1 400 000	1 288 682	111 318
<b>TOTAL - DEPENSES ANNUELLES</b>	<b>26 289 854</b>	<b>25 871 693</b>	<b>418 161</b>
<b><u>2. IMMOBILISATIONS</u></b>			
2.1 MOBILIER DE BUREAU	84 000	27 910	56 090
2.2 MATERIEL DE TRAITEMENT DES DONNEES	30 000	140 615	(110 615)
2.3 MATERIEL TECHNIQUE	54 000	118 482	(64 482)
<b>TOTAL - IMMOBILISATIONS</b>	<b>168 000</b>	<b>287 007</b>	<b>(119 007)</b>
<b>TOTAL - PROGRAMME AFRICAIN DE LUTTE           CONTRE L'ONCHOCERCOSE</b>	<b>26 457 854</b>	<b>26 158 700</b>	<b>299 154</b>

a/ Le budget pour 2004, qui s'élevait à US \$12 913 854 a été approuvé par la neuvième session du Forum d'action commune et le budget pour 2005 qui s'établissait à US \$13 544 000 a été approuvé par sa dixième session.

**Fonds fiduciaire Sasakawa pour la santé  
Position au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

CE FONDS A ETE CREE EN 1979 POUR PERMETTRE DE CONSIDERER SEPAREMENT  
LES FONDS RECUS DE LA NIPPON FOUNDATION (PRECEDEMMENT FONDATION DE  
L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION NAVALE DU JAPON).

SOLDE AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2004.....		10 131 515
<b><u>RECETTES</u></b>		
NIPPON FOUNDATION (PRECEDEMMENT FONDATION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION NAVALE DU JAPON), JAPON.....	5 303 900	
INTERETS.....	404 493	
ECONOMIES REALISEES LORS DU PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON REGLES, REMBOURSEMENTS ET REMISES.....	481 880	6 190 273
		<hr/>
		16 321 788
<b><u>DEPENSES</u></b> .....		9 310 740
		<hr/>
<b><u>SOLDE AU 31 DECEMBRE 2005</u></b> .....		<u><u>7 011 048</u></u>

**Fonds fiduciaire Sasakawa pour la santé  
Récapitulation des dépenses à l'OMS par projet  
Position au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

**P R O J E T**

**AFRIQUE**

<b>BENIN</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	16 800
<b>CONGO</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	7 172
<b>COTE D'IVOIRE</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	112
<b>GHANA</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	23 721
<b>GUINEE</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	8 521
<b>MOZAMBIQUE</b>	
MOBILISATION SOCIALE ET FORMATION A LA LEPRE . . . . .	36 106
<b>ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS</b>	
ACTIVITES CONCERNANT L'ULCERE DE BURULI . . . . .	80 831
ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	919 475
COORDINATION DU PROGRAMME ET APPUI TECHNIQUE AU NIVEAU DES PAYS . . .	233 656

TOTAL - ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS 1 233 962

TOTAL - AFRIQUE 1 326 394

**AMERIQUES**

<b>BRESIL</b>	
ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE DANS LES AMERIQUES. . . . .	587 003
LEPRE - MODULE D'ELIMINATION DURABLE . . . . .	62 718

TOTAL - BRESIL 649 721

<b>ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS</b>	
ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	102 485
LEPRE - MODULE D'ELIMINATION DURABLE . . . . .	5 604

TOTAL - ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS 108 089

TOTAL - AMERIQUES 757 810

**ASIE DU SUD-EST**

<b>BANGLADESH</b>	
ERADICATION OU ELIMINATION MONDIALE DE LA LEPRE . . . . .	14 437

<b>REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU TIMOR-LESTE</b>	
ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	136 031

<b>INDE</b>	
APPUI AU PROGRAMME NATIONAL D'ERADICATION DE LA LEPRE AU BIHAR ET DANS D'AUTRES ETATS . . . . .	650 165
CAMPAGNE D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	40 506
INTEGRATION EFFICACE DES ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE :	
PRISE DE DECISION ET PLANIFICATION . . . . .	901 813
RENFORCEMENT DES CAPACITES ET GESTION, SUIVI ET SURVEILLANCE . . . .	14 111

TOTAL - INDE 1 606 595

## P R O J E T

ASIE DU SUD-EST (SUITE)

<u>MYANMAR</u>	
INTENSIFICATION DES ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	297 218
<u>NEPAL</u>	
INTENSIFICATION DES ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	546 698
<u>ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS</u>	
ACTIVITES PROGRAMMATIQUES GLOBALES CONTRE LA LEPRE. . . . .	25 861
APPUI A L'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	685 709
LEPRE - MODULE D'ELIMINATION DURABLE. . . . .	220 940
LEPRE - PERSONNEL . . . . .	130 734
	<hr/>
TOTAL - ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS	1 063 244
	<hr/>
TOTAL - ASIE DU SUD-EST	3 664 223
	<hr/>

MEDITERRANEE ORIENTALE

<u>SOMALIE</u>	
ACTIVITES DE LUTTE ANTILEPREUSE DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE SPECIALE DES NATIONS UNIES . . . . .	18 939
<u>SOUDAN</u>	
INITIATIVE SPECIALE DES NATIONS UNIES . . . . .	33 906
<u>ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS</u>	
INTENSIFICATION DES ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	45 319
LEPRE - MODULE D'ELIMINATION DURABLE. . . . .	45 712
	<hr/>
TOTAL - ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS	91 031
	<hr/>
TOTAL - MEDITERRANEE ORIENTALE	143 876
	<hr/>

PACIFIQUE OCCIDENTAL

<u>ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS</u>	
APPUI A L'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	708 718
SOINS DE SANTE DES PERSONNES AGEES . . . . .	1 811
	<hr/>
TOTAL - ACTIVITES REGIONALES ET INTERPAYS	710 529
	<hr/>
TOTAL - PACIFIQUE OCCIDENTAL	710 529
	<hr/>

ACTIVITES MONDIALES ET INTERREGIONALES

<u>MALADIES TRANSMISSIBLES : PREVENTION, ERADICATION ET LUTTE</u>	
MOBILISATION SOCIALE - PARTENARIATS ET APPUI TECHNIQUE . . . . .	8 503
INITIATIVE MONDIALE CONTRE L'ULCERE DE BURULI . . . . .	814 490
ACTIVITES D'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	308 342
COORDINATION DU PROGRAMME DE LUTTE ANTILEPREUSE ET APPUI TECHNIQUE AU NIVEAU DES PAYS . . . . .	138 475
ACTIVITES MONDIALES DE LUTTE CONTRE L'ULCERE DE BURULI - PERSONNEL. .	229 272
PLANIFICATION ET GESTION . . . . .	1 075 604
ASSISTANCE TEMPORAIRE A L'ELIMINATION DE LA LEPRE . . . . .	133 222
	<hr/>
TOTAL - MALADIES TRANSMISSIBLES : PREVENTION, ERADICATION ET LUTTE	2 707 908
	<hr/>
TOTAL - ACTIVITES MONDIALES ET INTERREGIONALES	2 707 908
	<hr/>
TOTAL - FONDS FIDUCIAIRE SASAKAWA POUR LA SANTE	9 310 740
	<hr/> <hr/>



**Fonds fiduciaire du Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS  
de recherche et de formation concernant les maladies tropicales  
Position au 31 décembre 2005**

(en dollars des Etats-Unis)

	2004-2005	DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005 a/
<b>RECETTES</b>		
AUSTRALIE.....		12 335 039
AUTRICHE.....		593 008
BAHAMAS.....		500
BELGIQUE.....	1 997 615	19 946 581
BRESIL.....		100 000
CAMEROUN.....		79 182
CANADA.....	2 533 641	31 547 958
CHINE.....	110 000	1 260 000
CUBA.....	3 990	39 048
CHYPRE.....		239
TCHECOSLOVAQUIE.....		34 965
DANEMARK.....	3 322 305	74 009 147
FINLANDE.....		2 810 104
FRANCE.....		6 325 856
ALLEMAGNE.....	534 875	27 829 864
GRECE.....		304 173
INDE.....	25 100	671 633
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D').....	10 000	69 963
IRAQ.....		5 000
IRLANDE.....	489 720	2 082 742
ISRAEL.....		6 500
ITALIE.....	637 360	7 760 412
JAPON.....	880 000	6 200 000
LUXEMBOURG.....	2 003 421	7 496 871
MALAISIE.....	50 000	320 000
MEXIQUE.....	19 980	251 933
PAYS-BAS.....	3 634 872	44 840 879
NOUVELLE-ZELANDE.....		480 317
NIGER.....		2 252
NIGERIA.....		515 373
NORVEGE.....	7 554 531	86 260 740
PORTUGAL.....		45 000
ROUMANIE.....		1 995
SLOVAQUIE.....		1 985
ESPAGNE.....	137 458	337 648
SUEDE.....	6 685 097	71 660 153
SUISSE.....	2 366 281	27 690 217
THAILANDE.....	38 420	341 933
TURQUIE.....	5 000	104 436
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	1 471 040	35 962 380
ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	4 736 250	73 487 662
GRUPE DE LA BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT, COTE D'IVOIRE.....		2 255 461
PROGRAMME AFRICAIN DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE, BURKINA FASO.....	1 190 000	7 273 000
AMERICAN LEPROSY MISSIONS, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		81 295
AMICI DI R. FOLLEREAU, ITALIE.....		216 972

	2004-2005	DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005 a/
FONDS ARABE POUR LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL, KOWEIT.....		330 205
ASTA MEDICA AG, ALLEMAGNE.....		42 979
AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH, ALLEMAGNE.....	1 875 000	3 760 000
BAYER AG, ALLEMAGNE.....		10 000
FONDATION BILL ET MELINDA GATES, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	5 582 699	11 607 699
BURROUGHS WELLCOME FUND, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		12 000
FONDATION DAMIEN, BELGIQUE.....		807 477
DANISH SAVE THE CHILDREN ORGANIZATION, DANEMARK.....		21 400
DEUTSCHES AUSSAETZIGEN HILFSWERK EV, ALLEMAGNE.....		162 413
FONDATION EDNA MCCONNELL CLARK, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		1 125 000
EMMAUS SUISSE, SUISSE.....		42 000
EURO HEALTH GROUP A/S, DANEMARK.....		39 723
EXXONMOBIL FOUNDATION, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	500 000	500 000
FONDATION FOLLEREAU, FRANCE.....		65 341
FONDATION FOLLEREAU, ITALIE.....		20 027
FONDATION FOLLEREAU, LUXEMBOURG.....		78 122
FONDATION FORD, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		20 000
GLAXO SMITHKLINE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	56 604	96 604
FORUM MONDIAL POUR LA RECHERCHE EN SANTE, SUISSE.....	250 000	1 500 000
FONDATION GULBENKIAN, PORTUGAL.....		25 000
INFECTIOUS DISEASE RESEARCH INSTITUTE, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	44 319	712 097
INSTITUTE FOR ONE WORLD HEALTH, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	450 100	984 486
FEDERATION INTERNATIONALE D'ATHLETISME AMATEUR, MONACO.....		1 000
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT.....		2 480 000
CENTRE DE RECHERCHE POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL, CANADA.....	269 942	4 225 400
FEDERATION INTERNATIONALE DE L'INDUSTRIE DU MEDICAMENT, SUISSE.....		100 000
INTERNATIONAL HEALTH POLICY PROGRAM, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		20 000
FONDATION JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		6 480 000
LEPRA, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....		142 187
LEPROSY MISSION, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....		50 175
LEPROSY TRUST BOARD, NOUVELLE-ZELANDE.....		109 445
LIVERPOOL SCHOOL OF TROPICAL MEDICINE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	60 000	60 000
LONDON SCHOOL OF HYGIENE AND TROPICAL MEDICINE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	750 000	1 523 438
MEDECINS SANS FRONTIERES, FRANCE.....		100 000
MEDICINES FOR MALARIA VENTURE (MMV), SUISSE.....	7 007 210	11 680 893
ASSOCIATION NEERLANDAISE DE SECOURS AUX LEPREUX, PAYS-BAS.....		540 981
NIPPON FOUNDATION (PRECEDEMMENT FONDATION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION NAVALE DU JAPON), JAPON.....		6 440 767
NOVARTIS, SUISSE.....	170 000	493 358
PROGRAMME DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE, BURKINA FASO.....		960 976
OPEN SOCIETY INSTITUTE, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		50 000
ORDRE DE MALTE, ITALIE.....		15 000
ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE (FONDS POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL), AUTRICHE.....		1 090 000
OSWALDO CRUZ FOUNDATION, BRESIL.....	224 960	949 496
PAN AMERICAN HEALTH AND EDUCATION FOUNDATION, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		1 954 605
FONDATION ROCKEFELLER, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		2 730 000
SANOFI SA, FRANCE.....		39 216
SECOURS AUX LEPREUX, CANADA.....		133 158
FONDS SUEDOIS POUR LE SECOURS A L'ENFANCE (RADDA BARNEN), SUEDE.....		5 000
THRASHER RESEARCH FUND, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		50 000

	2004-2005	DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005 a/
PNUD.....	263 975	47 733 563
UNICEF.....		100 000
WELLCOME TRUST, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	25 000	179 000
OMS.....	2 009 000	34 355 324
OMS (FONDS EXTRABUDGETAIRES).....	222 400	4 035 396
BANQUE MONDIALE.....	4 604 700	77 698 700
ZENTARIS GMBH, ALLEMAGNE.....	150 000	150 000
DIVERS.....	28 684	112 961
<b>TOTAL - CONTRIBUTIONS</b>	<b>64 981 549</b>	<b>782 393 028</b>
<b>RECETTES DIVERSES</b>		
INTERETS.....	982 024	29 226 870
ECONOMIES REALISEES LORS DU PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON REGLES.....	1 593 883	15 892 405
DIVERS, Y COMPRIS VENTE DE MATERIEL, REMBOURSEMENTS ET REMISES.....	(371 572) b/	(1 147 156)
<b>TOTAL - RECETTES DIVERSES</b>	<b>2 204 335</b>	<b>43 972 119</b>
<b>TOTAL - RECETTES</b>	<b>67 185 884</b>	<b>826 365 147</b>
<b>DEPENSES</b>	<b>65 699 185</b>	<b>807 569 553</b>
<b>SOLDE</b>	<b>1 486 699</b>	<b>18 795 594</b>

a/ Y COMPRIS DES RECETTES ET DEPENSES EN RAPPORT AVEC LE PROGRAMME SPECIAL DE RECHERCHE ET DE FORMATION CONCERNANT LES MALADIES TROPICALES (TDR) FIGURANT DE 1974 à 1979 AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE DE L'OMS, DU FONDS BENEVOLE DE L'OMS POUR LA PROMOTION DE LA SANTE ET DU PNUD.

b/ DONT US \$647 466 REMBOURSES A MEDICINES FOR MALARIA VENTURE (MMV).

**Fonds fiduciaire du Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS  
 de recherche et de formation concernant les maladies tropicales  
 Récapitulation des dépenses par secteur de programme au titre du budget pour 2004-2005  
 au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

SECTEUR DE PROGRAMME	BUDGET <sup>a/</sup>	DEPENSES	SOLDE
<b>A CONNAISSANCES NOUVELLES</b>			
01 OPERATIONS	5 841 540	5 862 757	(21 217)
02 APPUI OPERATIONNEL	261 862	199 230	62 632
03 PERSONNEL	1 414 932	1 674 669	(259 737)
<b>TOTAL - CONNAISSANCES NOUVELLES</b>	<b>7 518 334</b>	<b>7 736 656</b>	<b>(218 322)</b>
<b>B INSTRUMENTS NOUVEAUX ET AMELIORES</b>			
01 OPERATIONS	28 085 627	11 156 253	16 929 374
02 APPUI OPERATIONNEL	1 173 425	985 892	187 533
03 PERSONNEL	6 434 568	6 223 400	211 168
<b>TOTAL - INSTRUMENTS NOUVEAUX ET AMELIORES</b>	<b>35 693 620</b>	<b>18 365 545</b>	<b>17 328 075</b>
<b>C METHODES NOUVELLES ET AMELIOREES</b>			
01 OPERATIONS	8 483 322	3 997 448	4 485 874
02 APPUI OPERATIONNEL	359 333	159 555	199 778
03 PERSONNEL	1 980 203	1 459 856	520 347
<b>TOTAL - METHODES NOUVELLES ET AMELIOREES</b>	<b>10 822 858</b>	<b>5 616 859</b>	<b>5 205 999</b>
<b>D STRATEGIES ET POLITIQUES NOUVELLES ET AMELIOREES</b>			
01 OPERATIONS	7 640 530	5 005 834	2 634 696
02 APPUI OPERATIONNEL	305 621	162 579	143 042
03 PERSONNEL	1 634 867	1 184 644	450 223
<b>TOTAL - STRATEGIES ET POLITIQUES NOUVELLES ET AMELIOREES</b>	<b>9 581 018</b>	<b>6 353 057</b>	<b>3 227 961</b>
<b>E PARTENARIATS ET RENFORCEMENT DES CAPACITES</b>			
01 OPERATIONS	15 914 759	10 375 360	5 539 399
02 APPUI OPERATIONNEL	616 217	589 698	26 519
03 PERSONNEL	3 493 205	3 589 207	(96 002)
<b>TOTAL - PARTENARIATS ET RENFORCEMENT DES CAPACITES</b>	<b>20 024 181</b>	<b>14 554 265</b>	<b>5 469 916</b>

SECTEUR DE PROGRAMME	BUDGET <sup>a/</sup>	DEPENSES	SOLDE
<b>F INFORMATION TECHNIQUE</b>			
01 OPERATIONS	2 090 000	1 650 345	439 655
02 APPUI OPERATIONNEL	278 000	249 843	28 157
03 PERSONNEL	2 335 500	2 081 774	253 726
<b>TOTAL - INFORMATION TECHNIQUE</b>	<b>4 703 500</b>	<b>3 981 962</b>	<b>721 538</b>
<b>G GESTION DU PROGRAMME</b>			
01 APPUI OPERATIONNEL	2 510 000	1 589 226	920 774
02 FRAIS ADMINISTRATIFS DE L'OMS	3 586 988	2 393 243	1 193 745
03 FRAIS DE LOCATION	1 600 000	1 450 157	149 843
04 PERSONNEL	3 712 750	3 658 215	54 535
<b>TOTAL - GESTION DU PROGRAMME</b>	<b>11 409 738</b>	<b>9 090 841</b>	<b>2 318 897</b>
<b>TOTAL - FONDS FIDUCIAIRE DE TDR</b>	<b>99 753 249</b>	<b>65 699 185</b>	<b>34 054 064</b>

b/

a/ Le budget pour 2004-2005 a été approuvé par le Comité conjoint de Coordination à sa vingt-sixième session en juin 2003 (document TDR/PB/04-05/Rev.1).

b/ Les engagements de dépenses gérés par TDR qui comprennent la formation en immunologie, les maladies sexuellement transmissibles et certaines méthodes de diagnostic de la tuberculose, et qui ne font pas partie du fonds fiduciaire de TDR, ne figurent pas dans le présent rapport.

**Fonds fiduciaire du Programme spécial PNUD/FNUAP/OMS/Banque mondiale de recherche,  
de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine**

**Position au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

LES ACTIVITES DE CE FONDS CREE PAR LE DIRECTEUR GENERAL EN 1999 ONT COMMENCE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2000. LE PROGRAMME SPECIAL EST COPARRAINE PAR LE PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (PNUD), LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION (FNUAP), L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE (OMS) ET LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT (BANQUE MONDIALE) ET INTERVIENT DANS UN LARGE CADRE DE COOPERATION ET DE PARTICIPATION INTERGOUVERNEMENTALES ET INTERORGANISATIONS. IL S'AGIT D'UN PROGRAMME MONDIAL DE COOPERATION TECHNIQUE INTERNATIONALE QUI S'ATTACHE A PROMOUVOIR, COORDONNER, APPUYER, CONDUIRE ET EVALUER DES ACTIVITES DE RECHERCHE EN SANTE GENESIQUE, PLUS PARTICULIEREMENT DU POINT DE VUE DES BESOINS DES PAYS EN DEVELOPPEMENT.

	2004-2005	DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005
<b>RECETTES</b>		
<b>MONTANTS VIRES DU FONDS BENEVOLE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE a/</b>		5 704 692
<b>CONTRIBUTIONS</b>		
BELGIQUE.....		237 992
CANADA.....	625 955	1 720 179
CHINE.....	110 000	330 000
DANEMARK.....	158	158
ALLEMAGNE.....		482 580
INDE.....	35 140	175 680
MEXIQUE.....	3 300	16 500
PAYS-BAS.....	2 907 898	10 222 053
NORVEGE.....	3 323 994	8 738 302
ESPAGNE.....	76 051	118 182
SUEDE.....	3 308 723	8 353 804
SUISSE.....	422 550	1 095 234
THAILANDE.....	39 195	79 143
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	516 476	2 462 153
ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		5 000 000
FONDATION BILL ET MELINDA GATES, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	358 687	8 358 687
FONDATION BUFFETT, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	49 720	49 720
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES (CCE), BELGIQUE.....		570 656
FONDATION DAVID ET LUCILE PACKARD, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	400 000	2 420 000
GOVERNEMENT FLAMAND, BELGIQUE.....	339 909	339 909
FONDATION FORD, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	150 000	530 000
FONDATION INTERNATIONALE INDONESIENNE POUR L'EDUCATION, INDONESIE	31 000	31 000
SOCIETE INTERNATIONALE D'ANDROLOGIE, ALLEMAGNE.....	10 000	10 000
IPAS, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	100 000	100 000
FONDATION JOHN D. ET CATHERINE T. MACARTHUR, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		300 000
PROGRAMME DE TECHNOLOGIE APPROPRIEE POUR LA SANTE, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....		81 219
ALLIANCE POUR LA SANTE GENESIQUE (EUROPE), ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....		40 714
FONDATION ROCKEFELLER, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	30 000	336 126
SAVE THE CHILDREN FEDERATION, INC., ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	31 722	31 722
ONUSIDA.....	505 097	1 736 097
FNUAP.....	3 180 000	8 755 000
UNICEF.....	29 980	29 980
FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES PARTENARIATS INTERNATIONAUX (FNUPI).....		194 200
UNIVERSITE D'EDIMBOURG, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	16 562	16 562
UNIVERSITE DU MICHIGAN, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	68 789	68 789
WELLCOME TRUST, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD.....	23 786	48 786
FONDATION WILLIAM ET FLORA HEWLETT, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.....	850 000	1 150 000
BANQUE MONDIALE.....	4 000 000	11 000 000
DIVERS.....	2 860	27 872
<b>TOTAL - CONTRIBUTIONS</b>	<b>21 547 552</b>	<b>75 258 999</b>

	<u>2004-2005</u>	<u>DEPUIS LA CREATION DU FONDS JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2005</u>
<b><u>RECETTES DIVERSES</u></b>		
INTERETS.....	278 620	1 978 160
ECONOMIES REALISEES LORS DU PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON REGLES..	760 509	1 758 045
REDEVANCES, REMBOURSEMENTS ET REMISES.....	35 147	1 464 513
	<hr/>	<hr/>
TOTAL - RECETTES DIVERSES	1 074 276	5 200 718
	<hr/>	<hr/>
TOTAL - RECETTES	22 621 828	86 164 409
	<hr/>	<hr/>
<b><u>DEPENSES</u></b>	26 112 925	81 533 193
	<hr/>	<hr/>
<b><u>SOLDE</u></b>	(3 491 097)	4 631 216
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**Fonds fiduciaire du Programme spécial PNUD/FNUAP/OMS/Banque mondiale de recherche,  
de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine  
Récapitulation des dépenses par secteur de programme au titre du budget 2004-2005  
au 31 décembre 2005**

*(en dollars des Etats-Unis)*

SECTEUR DE PROGRAMME		BUDGET OPERATIONNEL <sup>a/</sup>	DEPENSES	SOLDE
<b>I</b>	<b>PROMOTION DE LA PLANIFICATION FAMILIALE</b>			
01	PRODUIT	2 829 000	2 146 388	682 612
02	DOTATION EN PERSONNEL	1 650 000	580 012	1 069 988
<b>TOTAL - PROMOTION DE LA PLANIFICATION FAMILIALE</b>		<b>4 479 000</b>	<b>2 726 400</b>	<b>1 752 600</b>
<b>II</b>	<b>AMELIORATION DE LA SANTE MATERNELLE ET PERINATALE</b>			
01	PRODUIT	2 269 000	1 637 682	631 318
02	DOTATION EN PERSONNEL	756 000	752 413	3 587
<b>TOTAL - AMELIORATION DE LA SANTE MATERNELLE ET PERINATALE</b>		<b>3 025 000</b>	<b>2 390 095</b>	<b>634 905</b>
<b>III</b>	<b>LUTTE CONTRE LES INFECTIONS DE L'APPAREIL REPRODUCTEUR ET LES IST</b>			
01	PRODUIT	2 010 000	1 209 721	800 279
02	DOTATION EN PERSONNEL	320 000	353 033	(33 033)
<b>TOTAL - LUTTE CONTRE LES INFECTIONS DE L'APPAREIL REPRODUCTEUR ET LES IST</b>		<b>2 330 000</b>	<b>1 562 754</b>	<b>767 246</b>
<b>IV</b>	<b>PREVENTION DE L'AVORTEMENT REALISE DANS DE MAUVAISES CONDITIONS DE SECURITE</b>			
01	PRODUIT	1 431 000	740 677	690 323
02	DOTATION EN PERSONNEL	1 020 000	1 216 129	(196 129)
<b>TOTAL - PREVENTION DE L'AVORTEMENT REALISE DANS DE MAUVAISES CONDITIONS DE SECURITE</b>		<b>2 451 000</b>	<b>1 956 806</b>	<b>494 194</b>
<b>V</b>	<b>RENFORCEMENT DES CAPACITES NATIONALES DE RECHERCHE</b>			
01	PRODUIT	4 320 000	2 302 190	2 017 810
02	DOTATION EN PERSONNEL	2 303 000	2 360 261	(57 261)
<b>TOTAL - RENFORCEMENT DES CAPACITES NATIONALES DE RECHERCHE</b>		<b>6 623 000</b>	<b>4 662 451</b>	<b>1 960 549</b>
<b>VI</b>	<b>QUESTIONS POLITIQUES ET PROGRAMMATIQUES</b>			
01	PRODUIT	730 000	423 236	306 764
02	DOTATION EN PERSONNEL	1 076 000	1 159 772	(83 772)
<b>TOTAL - QUESTIONS POLITIQUES ET PROGRAMMATIQUES</b>		<b>1 806 000</b>	<b>1 583 008</b>	<b>222 992</b>
<b>VII</b>	<b>MISE EN OEUVRE DES MEILLEURES PRATIQUES</b>			
01	PRODUIT	50 000	167 448	(117 448)
02	DOTATION EN PERSONNEL	510 000	0	510 000
<b>TOTAL - MISE EN OEUVRE DES MEILLEURES PRATIQUES</b>		<b>560 000</b>	<b>167 448</b>	<b>392 552</b>



SECTEUR DE PROGRAMME	BUDGET OPERATIONNEL <sup>a/</sup>	DEPENSES	SOLDE
VIII SURVEILLANCE ET EVALUATION			
01 PRODUIT	150 000	192 821	(42 821)
TOTAL - SURVEILLANCE ET EVALUATION	150 000	192 821	(42 821)
IX SANTE SEXUELLE ET GENESIQUE DES ADOLESCENTS			
01 PRODUIT	301 000	207 893	93 107
02 DOTATION EN PERSONNEL	320 000	0	320 000
TOTAL - SANTE SEXUELLE ET GENESIQUE DES ADOLESCENTS	621 000	207 893	413 107
X QUESTIONS LIEES A L'APPROCHE « GENRE » ET DROITS EN MATIERE DE PROCREATION			
01 PRODUIT	354 000	433 577	(79 577)
02 DOTATION EN PERSONNEL	444 000	540 616	(96 616)
TOTAL - QUESTIONS LIEES A L'APPROCHE « GENRE » ET DROITS EN MATIERE DE PROCREATION	798 000	974 193	(176 193)
XI SANTE SEXUELLE			
01 PRODUIT	1 276 000	834 375	441 625
02 DOTATION EN PERSONNEL	0	1 045	(1 045)
TOTAL - SANTE SEXUELLE	1 276 000	835 420	440 580
XII COORDINATION DE LA RECHERCHE			
01 PRODUIT	1 000 000	549 104	450 896
02 DOTATION EN PERSONNEL	320 000	0	320 000
03 ESSAIS CLINIQUES ET APPUI INFORMATIQUE	2 600 000	3 122 137	(522 137)
TOTAL - COORDINATION DE LA RECHERCHE	3 920 000	3 671 241	248 759
XIII ACTIVITES TECHNIQUES GENERALES			
01 PRODUIT	400 000	777 506	(377 506)
02 DOTATION EN PERSONNEL	817 000	779 242	37 758
TOTAL - ACTIVITES TECHNIQUES GENERALES	1 217 000	1 556 748	(339 748)
XIV GESTION DU PROGRAMME			
01 PRODUIT	1 520 000	2 000 961	(480 961)
02 DOTATION EN PERSONNEL	2 287 000	1 624 686	662 314
TOTAL - GESTION DU PROGRAMME	3 807 000	3 625 647	181 353
TOTAL - FONDS FIDUCIAIRE DU PROGRAMME SPECIAL PNUD/FNUAP/OMS/BANQUE MONDIALE DE RECHERCHE, DE DEVELOPPEMENT ET DE FORMATION A LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE	33 063 000	26 112 925	6 950 075

a/ Le budget opérationnel est basé sur le budget programme de HRP pour 2004-2005, qui a été approuvé à la seizième réunion du Comité Politiques et Coordination, qui s'est tenue à Genève en juin et juillet 2003 (document WHO/RHR/HRP/03.04).